



■就任天皇超過30年的明仁昨日退位，成為上皇，長子德仁於香港時間昨晚11時即位為第126代日皇。圖為明仁與夫人美智子昨日出席退位儀式，其餘出席皇室成員從右至左依次為德仁、今日起成為皇后的雅子、三笠宮妃百合子、寬仁親王妃信子、信子之女彬子公主及瑤子公主。美聯社

明仁退位盼國家續和平 德仁繼皇位開令和時代

踏入日本時間5月1日凌晨零時，居太子之位30載的德仁正式即位為第126代天皇，亦是首位二戰後出生的天皇，標誌着日本「令和」時代開啟。德仁將於今晨10時半(香港時間今晨9時半)起在皇宮舉行即位相關儀式並發表講話，是他首次以天皇身份執行公務。今日退隱為上皇的明仁則在昨日的退位儀式上，向一直支持他擔當「象徵天皇」的國民致以衷心感謝，並祈求日本在令和時代中，能夠繼續和平豐盛。 ■香港文匯報記者 余家昌

明仁的「退位禮正殿之儀」於昨日傍晚5時在皇宮最高級正殿「松之間」舉行，一身晨禮服的明仁在宮內廳職員引領下進入殿內，今日起成為上皇后的美智子、德仁伉儷、即將成為皇嗣的秋篠宮文仁親王伉儷等一眾成年皇族依次入內。皇室侍從之後將皇位證明的三神器中的天叢雲劍及八咫瓊玉奉於明仁左右兩側的案上，再將國璽及御璽奉於明仁右側的案上。

安倍：賦予國民勇氣面向明日

行政、立法、司法三權首長與一眾主要官員出席儀式，首相安倍晉三先以國民代表身份向明仁致謝，他表示平成時代30年間，日本國民與明仁一直在「內平外成」的理念下攜手向前，其間日本既享有和平繁榮，亦遭受過多次巨大自然災害，但每逢這些時刻，明仁伉儷都會賦予國民面向明日的勇氣和希望。安倍最後代表日本國民向明仁致以最深切的感謝。

明仁感謝國民接納支持

85歲的明仁之後以天皇身份最後一次向國民發表講話，宣告退位。他表示自己即位30年來，一直能夠懷着對國民的深切信賴和敬愛，履行迄今為止作為天皇的職務，感到非常幸福。明仁任內不

斷對憲法規定的「國家以及國民統合象徵」的天皇角色進行摸索，他在講話中亦重申這一點，「對於接納、支持作為象徵的我的國民，由衷表示感謝。」

作為日本2020年以來、憲政史上首位退位的天皇，明仁在最後寄語接下來的令和時代繼續繁榮：「我與皇后一起由衷期盼，明天開啟的『令和』新時代擁有和平與豐碩成果，在此為我國與全世界民眾的安寧與幸福祈願。」儀式結束後，明仁與神器及國璽御璽退出正殿，臨走前向目送的在場官員作最後鞠躬致意。

昨日早上，身穿天皇傳統祭祀裝束「黃櫨染御袍」的明仁先在宮中三殿舉行在位期間最後的宮中祭祀，向皇祖神天照大神及歷代天皇報告即將退位。隨着連串儀式結束，明仁及美智子作為天皇與皇后的所有公務亦已完成，兩人傍晚返回宮中，接受皇族及宮內廳職員的問候，包括因為未成年而無法出席退位儀式的德仁長女愛子公主及文仁長子悠仁親王。到晚上7時半左右，明仁作為天皇的所有活動正式結束，開始靜待凌晨退位時刻的到來。

德仁即位儀式今晨舉行

接任即位天皇的德仁，今晨將於松之

間舉行即位後首項儀式「劍璽等承繼之儀」，象徵正式繼承三神器及國璽御璽，接着於11時10分(香港時間10時10分)的「即位後朝見之儀」上，德仁將首次以天皇身份向首相等一眾國民代表發表講話，夫人雅子也會首次以皇后身份亮相。下午3時(香港時間下午2時)，德仁與雅子將會拜訪明仁和美智子，然後返回宮中接受皇族及宮內廳職員恭賀。



■明仁在退位儀式後鞠躬致意。美聯社



■(左圖)明仁昨晨舉行最後宮中祭祀儀式，向祖先報告退位。(右圖)儀式上侍從奉上三神器中的劍及璽。後排皇室成員從左至右分別為新皇嗣秋篠宮文仁親王、妃紀子、文仁女真子及佳子、常陸宮正仁親王、妃華子、高圓宮妃久子及久子女承子公主。美聯社



■(左圖)明仁昨晨舉行最後宮中祭祀儀式，向祖先報告退位。(右圖)儀式上侍從奉上三神器中的劍及璽。後排皇室成員從左至右分別為新皇嗣秋篠宮文仁親王、妃紀子、文仁女真子及佳子、常陸宮正仁親王、妃華子、高圓宮妃久子及久子女承子公主。美聯社

凌晨搶搶「令和婚」



■新人搶在令和元年凌晨零時成婚。



■民眾在熊本市平成車站拍照留念。

子承父業 續探索「象徵天皇」意義

作為首位二戰後出生的天皇，德仁自出生一刻起就與歷代天皇不同，他是首位在醫院而非宮中出生的皇室子孫，首位由父母親手撫養成人的未來儲君，也是首位鏗而不捨地追求夢中情人長達6年多的皇太子。明仁在位30年間，一直都在探索「象徵天皇」的意義，漸漸建立了融入日本社會、親民和直面歷史的新世代天皇形象，30年來追隨着父親背影一路走來的德仁，亦承襲了其親民作風，分析相信，德仁今後將繼續順應時代變化，以自己的方式探索「象徵天皇」的意義。

德仁生於1960年2月23日，自幼雅園起便在皇室御用學府學習院就讀，與當時皇族主要修讀理科不同，德仁在學習院大學主修歷史，畢業後更赴英國牛津大學留學，專研泰晤士河水運史。作為首位擁有研究生學歷和留學經歷的天皇，德仁在水資源問題方面頗有研究，作為皇太子履行公務時，他也格外關注水資源問題。

追求雅子6年 為妻出頭

1985年，25歲的德仁留學歸來，婚姻問題隨即成為皇室頭等大事。翌年

10月，德仁邂逅比他3歲的年輕外交官小和田雅子，一見鍾情。自小旅居海外、擁有哈佛與東京大學學位的雅子起初並不願放棄外交官的理想，加上傳媒過度追訪，以及途中遇上昭和天皇裕仁去世等事件，兩人關係拖拖拉拉6年之久，但面對德仁堅持不懈的追求，雅子最終被感動，嫁入皇室。

不過，雅子始終難以適應皇室繁文縟節，加之未能弄璋的壓力，精神狀態每況愈下，2004年開始出現抑鬱症狀，要閉門療養。德仁其後罕有地為妻子公開表達不滿，並發表著名的「人格否定發言」：「雅子10年來一直在拚命適應皇室環境。在我看來，她已經精疲力竭。一直有人基於雅子的職業追求等否定她的人格。」掀起日本舉國對皇室制度的反思。

對於兩人唯一女兒愛子，德仁關愛有加，並在妻子療養期間一直從繁忙的公務中抽空照顧愛子。作為皇太子，德仁一直在效倣父親的「親民」路線。1995年阪神大地震發生後，德仁和雅子一道趕赴災區，與父母一樣屈膝慰問災民。德仁酷愛登山，經常會和偶遇的登山客熱情交流，毫無架子。

致詞先後有用意 神器未現真身

明仁昨日的退位儀式全長12分鐘，據日本傳媒報道，這次儀式很多細節都是經過再三考量後決定。以致詞次序為例，如果讓明仁先致詞，可能會被解讀成「自己要讓位」，恐會抵觸憲法禁止日皇參與政事的規定，所以儀式特別安排由首相安倍晉三先致

詞，說明明仁是依法退位，之後再由明仁致詞。

另外，儀式上出現的三神器當中的天叢雲劍(複製品)及八咫瓊玉亦備受關注，儀式期間兩把神器一直藏在錦緞密包裹的盒內，由始至終都沒有現出真身。